



BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ SAFIRA
Địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà Safira
Đường Võ Chí Công, P. Phú Hữu, TP. Thủ Đức, TP. HCM
Hotline: 0856 336 767 – 0837 277 878



Số: 333/2023/TB-SAFIRA

Tp. HCM, ngày 11 tháng 05 năm 2023

THÔNG BÁO

(V/v: Bổ sung tiện ích tại phòng sinh hoạt cộng đồng)

Kính gửi: Quý Cư dân,

Lời đầu tiên, Ban Quản lý Tòa nhà Safira (“**BQLTN**”) xin gửi tới Quý Cư dân lời chúc sức khỏe và lời chào trân trọng.

Nhằm đáp ứng nhu cầu vui chơi giải trí của Cư dân và mở rộng tiện ích tại phòng sinh hoạt cộng đồng của Tòa nhà. **Được sự chấp thuận của Ban Quản Trị, BQLTN đã thực hiện bổ sung thêm mới thiết bị như: bàn bida, bàn banh đá, bàn bóng bàn, bàn để cơ tại phòng sinh hoạt cộng đồng. Đồng thời, thực hiện thay mới một số dụng cụ như lơ bida, vải bàn bida và lưới bóng bàn.**

Khi Quý Cư dân có nhu cầu sử dụng tiện ích tại phòng sinh hoạt cộng đồng, cần lưu ý các nội dung như sau:

1. Thời gian hoạt động từ 06h-21h hằng ngày.
2. Không mang vật nuôi.
3. Không hút thuốc và xả rác bừa bãi.
4. Không chạy nhảy, không la hét gây tiếng ồn quá mức.
5. Tự giữ gìn tư trang.
6. Có trách nhiệm trong việc giữ gìn và bảo quản tài sản công cộng.
7. Đối với bộ môn bida, banh đá vui lòng đăng ký sử dụng trang thiết bị tại phòng FCC hoặc liên hệ với nhân An ninh gần nhất để được hỗ trợ và hướng dẫn.
8. Thời gian bắt đầu hoạt động: từ ngày 12/05/2023.

BQLTN Kính chúc Quý Cư dân có những trải nghiệm thật vui!

Mọi ý kiến đóng góp hoặc cần biết thêm thông tin, Quý Cư dân vui lòng liên hệ qua số Hotline BQLTN: 0856 33 6767 hoặc ứng dụng Cyhome để được giải đáp và hỗ trợ. Trong trường hợp có sự không nhất quán hoặc xung đột giữa tiếng Việt và tiếng Anh, tiếng Việt sẽ được ưu tiên áp dụng.

Trân Trọng.

Nơi nhận:

- Như trên,
- Lưu VP BQLTN.

BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ SAFIRA

Trưởng Ban



Phạm Nữ Nhật Kiều

[English below]



BAN QUẢN LÝ TÒA NHÀ SAFIRA
Địa chỉ: Tầng 2, Tòa nhà Safira
Đường Võ Chí Công, P. Phú Hữu, TP. Thủ Đức, TP. HCM
Hotline: 0856 336 767 – 0837 277 878



No: 333/2023/TB-SAFIRA

Ho Chi Minh City May 11, 2023

NOTIFICATION

(Re: Addition of utilities in the community room)

Dear Residents,

First of all, The Management Office (“MO”) would like to send our residents best wishes for health and respectful greetings.

*In order to meet the entertainment needs of the Resident and expand the utility in the community room of the Building. **With the approval of the Board of Committee, the MO has added new equipment such as billiard tables, football tables, table tennis tables, and tables for facilities in the community room. At the same time, replace some tools such as neglected billiards, billiard table cloth and table tennis net.***

When residents need to use utilities in the community living room, they should note the following contents:

- 1. Operating time is from 06h-21h daily.*
- 2. No pets.*
- 3. No smoking and littering.*
- 4. No running, no screaming, no excessive noise.*
- 5. Keep your own belongings.*
- 6. Responsible for the preservation and preservation of public property.*
- 7. For billiards, football, please register to use the equipment at the FCC room or contact the nearest Security personnel for support and guidance.*
- 8. Operation start time: from May 12, 2023.*

MO Wishing you a happy experience!

If you have any comments or need more information, please contact the Management Office via Hotline: 0856 33 6767 or Cyhome application for answers and support. In the event of inconsistency or conflict between Vietnamese and English, the Vietnamese shall prevail.

Thank you and best regardsRecipients:

- As abow,*
- Save office.*

SAFIRA MANAGEMENT OFFICE

Property Manager



Pham Nu Nhat Kieu